

	
ການກວດສອບແມ່ນບອກເຖິງຮາຍລະອຽດຂອງຄວາມຕ້ອງການຈຳເປັນຕ່າງໆ ຂອງບຸກຄົນໃນເຮືອງຄວາມມັກຄວາມພໍໃຈຕ່າງໆໃນການບໍຣິການອຸ້ມອູ, ແລະເພື່ອພິຈາຣະນາຣະດັບການດູແລພ້ອມທັງການພິຈາຣະນອັດຕຣາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຳຮັບການບໍຣິການ. ແຜນການກວດສອບແລະການບໍຣິການນີ້ຕ້ອງໄດ້ຖືກທົບທວນປະຈຳປີດ້ວຍການຢ້ຽມຢາມທີ່ບ້ານ, ການສຳພາດທີ່ປະເຊີນໜ້າ ໂດຍຜູ້ຈັດການແຫ່ງການຊ່ວຍເຫລືອຂອງພະແນກ DDD.	
ນອກຈາກນີ້, ຜູ້ໃຫ້ການບໍຣິການ AFH ຍັງຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຕື່ມແຜນການເຈຣະຈາການດູແລ (Negotiated Care Plan). ນີ້ຄືແຜນການດູແລສ່ວນຕົວ ທີ່ຖືກຂຽນຂຶ້ນໂດຍຜູ້ພັກອາໃສຢູ່ແລະສະມາຊິກຄອບຄົວ (ຊາຍຍິງ) ຂອງເຈົ້າເຈົ້າ, ຫລືຜູ້ຕາງໜ້າຕາມກົດໝາຍ. ແຜນການເຈຣະຈາຕ້ອງການດູແລນີ້ຮວມເຖິງການບໍຣິການແລະກິດຈະກັມຕ່າງໆ ທີ່ຖືກເຈຣະຈາຕົກລົງກັນຣະຫວ່າງບຸກຄົນແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລ, ເຊັ່ນ:	
- ການຊ່ວຍເຫລືອກັບການສົ່ງວຽກໜ້າທີ່ຕ່າງໆໃນການບໍຣິການໃຫ້: - ການເອົາເຖິງກິດຈະກັມຂອງຊຸມຊົນ, ການນັດພົບໝໍ, ແລະການຂົນສົ່ງ.	
<i>ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຈ່າຍໃຫ້ການບໍຣິການ AFH?</i>	
ຜູ້ພັກອາໃສຢູ່ຕ້ອງໄດ້ຮ່ວມກັບການຈ່າຍຄ່າຫ້ອງຫລືຫ້ອງແຖວຂອງເຈົ້າເຈົ້າດ້ວຍຮາຍໄດ້ຂອງເຈົ້າເຈົ້າ. ກົມ DSHS ຈ່າຍສ່ວນທີ່ເຫລືອຄ້າງນັ້ນໃຫ້. ໂດຍຖືເອົາຕາມຮາຍໄດ້ພື້ນຖານຂອງຣະດັບຄວາມຕ້ອງການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ຈຳເປັນຂອງແຕ່ລະຄົນ.	
<i>ໃຜເປັນຜູ້ດູແລການບໍຣິການ AFH ທົ່ວໄປ?</i>	
DDD ໃຫ້:	
- ການຈັດການສຳນວນ, ຮວມທັງການກວດສອບຕິຣາຄາແຜນການດູແລ (CARE) ປະຈຳປີ; - ການປະກອບໜ້າທີ່ປະຈຳເຂດແລະການປັບປຸງຄຸນນະພາບໂດຍການຢ້ຽມຢາມ AFH ເພື່ອໃຫ້ເຈົ້າເຖິງຄຸນນະພາບຂອງການບໍຣິການຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳປຶກສາແລະການຝຶກອົບຮົມ. - ຜູ້ພະຍາບານທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນອາດຢ້ຽມຢາມ AFH ເພື່ອຕິຣາຄາແຜນການບໍຣິການແລະໃຫ້ຄຳແນະນຳປຶກສາແລະການຝຶກອົບຮົມ. ແກ່ຜູ້ໃຫ້ການບໍຣິການແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລທັງຫລາຍ.	

ການບໍ່ຈຳແນກແບບຄຸ້ນ:
ມັນແມ່ນນະໂຍບາຍຂອງກົມສັງຄົມສົງເຄາະແລະສາທາຣະນະສຸກທີ່ວ່າບໍ່ມີບຸກຄົນໃດຈະຖືກຈຳແນກແບບຄຸ້ນຢູ່ໃນວົງການຫລືຕາມບ່ອນຂອງຜູ້ຮັບສັນຍາຈ້າງທັງຫລາຍບໍ່ອນຊາດຊັ້ນ, ວັນນະ, ເຊື້ອຊາດເດີມ, ເພດ, ອາຍຸ, ສາສນາ, ຣັດຫີ, ຖານະການແຕ່ງງານ, ສະພາບພິການຫລືຖານະທະຫານຜ່ານເສິກສະໄໝສົງຄາມວຽດນາມ, ຫລືການສະແດງອອກວ່າມີຄວາມພິການດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ, ຫລືສະພາບພິການຕໍ່ຄວາມຮູ້ສຶກໃດໜຶ່ງ.

RCS ໃຫ້:

- ອອກໃບຢັ້ງຢືນແລະດູແລ AFH ທັງໝົດທົ່ວໄປ.
- ຜູ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນຈະອອກໄປຢ້ຽມຢາມ AFH ທັງຫລາຍຢ່າງໜ້ອຍທຸກໆ 18 ເດືອນ ໂດຍບໍ່ປະກາດເຕືອນບອກລ່ວງໜ້າ.
- ຕິດຕາມສືບສວນການປະຕິບັດຜິດກົດຣະບຽບຕ່າງໆຂອງການອອກໃບຢັ້ງຢືນໃຫ້, ຊຶ່ງອາດເປັນຜົນໃຫ້ມີການຝຶກອົບຮົມການປຶກສາແນະນຳເພີ່ມເຕີມ, ການປັບໃໝຕ່າງໆ, ການຢຸດຈັດສັນໃຫ້ຄົນເຈົ້າອາໃສຢູ່ນຳ, ຫລືການຍົກເລີກການອອກໃບຢັ້ງຢືນ,ການຍຶດລາຍເຊັນ, ຫລືການໂຈະປັບຢັ້ງໃບຢັ້ງຢືນ.
- ການກ່າວໂທດເຣື່ອງການອົ່ມຂືນທຳຣາຍນັ້ນຕ້ອງສົ່ງຣາຍງານຄວາມຮ້ອງທຸກໄປຫາໜ່ວຍຍແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ (CRU) ແລະພະນັກງານຂອງ RCS ແມ່ນຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ເພື່ອສືບສວນເຣື່ອງຕາມຄວາມຕ້ອງການຈຳເປັນຕາງໆ. CRU ກໍ່ຍັງຕ້ອງສືບສວນທຸກການຮ້ອງທຸກທີ່ຜູ້ພັກອາໃສຮ້ອງທຸກເຣື່ອງການຖືກອົ່ມອູ່ທຳຣ້າຍ. ທີ່ໂຫຫສາຍດ່ວນ ADSA ທີ່ເລກ 1-866-363-4216.

ອ້າພະເຈົ້າຈະເລືອກ AFH ໄດ້ແນວໃດ?

ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີສະພາບພິການຕ່າງໆ,ແລະຄອບຄົວຂອງເຈົ້າເຈົ້າ, ຫລືຜູ້ຕາງໜ້າຕາມກົດໝາຍເລືອກຜູ້ໃຫ້ການບໍຣິການ. ຜູ້ໃຫ້ການບໍຣິການຕ້ອງໄດ້ມີໃບຢັ້ງຢືນອະນຸຍາດໃນນາມຜູ້ຊ່ຽວຊານໃນການໃຫ້ບ້ານພັກພິເສດແກ່ DDD, ແລະມີຣາຍເຊັນແລະມີສັນຍາຈ້າງກັບກົມ DSHS. DDD ຕ້ອງເປັນຜູ້ອະນຸຍາດກ່ອນກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຍ້າຍເວົ້າຢູ່.

ອ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຂ່າວຂໍ້ມູນທີ່ກວ້າງໂກຕື່ມອີກກ່ຽວກັບເຣື່ອງ AFH ໄດ້ແນວໃດ?

- ທ່ານສາມາດໂຫຫາຫ້ອງການ DDD ໃນເຂດທີ່ທ່ານຢູ່ແລະໃຫ້ຂໍລົມກັບຜູ້ຈັດການແຫ່ງສຳນວນຂອງທ່ານ.
- ທ່ານສາມາດຂໍເອົາສຳເນົາກົດໝາຍຂອງຣັດແລະກົດໝາຍຕ່າງໆທີ່ຄວບຄຸມ AFH ໂດຍໂຫເລກ 1-800-422-3263.
- ທ່ານສາມາດປຶກສາກັບຜູ້ປຶກສາກົດໝາຍຂອງຣັດໃນໂຄງການປື້ນປົວໄລຍະຍາວໂດຍໂຫ 1-800-562-6028 ຫລືແວບໂສທ໌ຂອງເພີ່ນທີ່: www.ltcop.org.
- ທ່ານສາມາດຢ້ຽມຢາມແວບໂສທ໌ຂອງ ADSA ໄດ້ທີ່: www.aasaweb.dshs.wa.gov

ຢູ່ໃສ

ເຂດ 1 (N.E. Washington)

1-800-462-0624

Spokane 509-329-2900 ສາຍ TTY 509-568-3038	Moses Lake 509-764-5674
Colfax 509-397-5053	Omak 509-846-2098
Colville 1-866-715-3646 509-685-5649	Wenatchee 509-667-6164

ເຂດ 2 (S.E. Washington)

1-800-822-7840

Yakima 509-225-4620 ສາຍ TTY 509-454-4321	Sunnyside 509-836-5438
Clarkston 509-751-4637	Walla Walla 509-526-2580
Ellensburg 509-925-0405	Wapato 509-877-5190
Kennewick 509-374-2111	Yakima Outstation 509-225-7970

ເຂດ 3 (N.W. Washington)

1-800-788-2053

Everett 425-339-4833 ສາຍ TTY 425-339-4850	Mt Vernon 1-800-491-5266 360-416-7261 ສາຍ TTY 360-416-7270
Bellingham 1-800-239-8285 360-676-2000 ສາຍ TTY 360-738-6256	Oak Harbor 1-877-890-2631 360-240-4729

ອຸດົມຄະຕິຂອງພະແນກພິການດ້ານການວິວັດທະນາການຕ່າງໆ (DDD) ກໍ່ຄືຍາກບັນສ້າງຄວາມແຕກຕ່າງໃນທາງດີແກ່ຊີວິດຂອງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂເພາະສົມສຳຮັບການບໍຣິການຕ່າງໆໂດຍຜ່ານການໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອູທີ່ມີຄຸນນະພາບແລະການບໍຣິການທີ່: ສ່ວນບຸກຄົນຄອບຄົວໄດ້ຮັບກະຕຸ້ນໃຈໃຫ້ເຮັດ, ໝັ້ນຄົງແລະຕີລົບທົບໄດ້, ເປັນທີ່ພໍໃຈແກ່ບຸກຄົນແລະຄອບຄົວຂອງເຈົ້າເຈົ້າ; ແລະສາມາດຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຕ່າງໆຂອງບຸກຄົນ. ການໃຫ້ຄວອມອຸ້ມອູແລະການບໍຣິການຕ່າງໆໃນທາງທີ່ໃຫ້ຄວາມໝັ້ນໃຈແກ່ຄົນໄດ້ມີຂ່າວອ້ມູນທີ່ຈຳເປັນເພື່ອເຮັດການຕັດສິນໃຈໃນເຣື່ອງທາງເລືອກຕາງໆຂອງເຈົ້າເຈົ້າແລະໃຫ້ໂອກາດແຫ່ງຄວາມສຳເຣັດຜົນທີ່ສູງສຸດແກ່ເຈົ້າເຈົ້າ.

ເຂດ 4 (ຄົງຄາວຕີ)

1-800-314-3296

Seattle 206-568-5700 ສາຍ TTY 206-720-3325	Kent 1-800-974-4428 253-372-5770 ສາຍ TTY 253-372-5759
---	--

ເຂດ 5 (Pierce/Kitsap County)

1-800-248-0949

Tacoma 253-404-6500 ສາຍ TTY 253-572-7381	Bremerton 1-800-735-6740 360-475-3490 ສາຍ TTY 360-475-3492
--	---

ເຂດ 6 (S.W. Washington ແລະ Olympic Peninsula)

1-800-339-8227

Olympia 360-725-4250 ສາຍ TTY 360-586-4719	Port Angeles 1-877-601-2760 360-452-3327
Aberdeen 360-537-4360	Port Townsend 360-379-4324
Centralia 360-807-7010	Shelton 360-432-2039

Kelso 1-800-566-1078 360-501-2520 ສາຍ TTY 360-501-2489	South Bend 360-875-4244
Long Beach 360-642-6237	Vancouver 1-888-877-3490 360-750-4250 ສາຍ TTY 360-690-4738

ການບໍລິການແລະອຸມຊົມຊູ່ຕ່າງໆຂອງ DDD

ເຮືອນພັກທີ່ເປັນ

ແບບຄອບຄົວ

ສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່

(AFH) ແມ່ນຫຍັງ?



Aging &
Disability
Services

ສະຖິຕິ
Washington State
Department of Social
& Health Services

ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH) ແມ່ນຫຍັງ?

ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH) ແມ່ນບ່ອນພັກອາໄສ, ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງຫລືເຊົ່າໂດຍຜູ້ໃຫ້ການດູແລ. ມັນໃຫ້ທ້ອງຟ້າພັກອາໄສແລະທ້ອງຖວາງ, ມີການດູແລຕອດ 24 ຊົ່ວໂມງ, ແລະໃຫ້ການດູແລປະຈຳຕົວແກ່ຜູ້ໃຫຍ່ຈາກ 2 ເຖິງ 6 ຄົນ, ອາຍຸ 18 ປີ ຫລືແກ່ກວ່າ. ບ້ານນີ້ແມ່ນໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ, ໄດ້ສັນຍາຈ້າງ, ແລະໄດ້ຮັບການຄວບຄຸມໂດຍອຳນາດການປົກຄອງພະແນກບໍລິການດູແລແກ່ຜູ້ຢູ່ອາໄສສໍາຮັບຜູ້ຊະຣາແລະພິການຂອງກົມ DSHS (ADSA).

ແມ່ນໃຜທີ່ຢູ່ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH)?

ເຮືອນພັກທີ່ເປັນແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH) ແມ່ນມີໄວ້ສໍາຮັບຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກພະແນກພິການດ້ານການວິວັດທະນາການຕ່າງໆ (DDD) ທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ຫລືແກ່ກວ່າທີ່ຕ້ອງການໆດູແລ, ຄວາມຊຸ້ມຊູ, ແລະການຄວບຄຸມດູແລຮັກສາ. ບ່ອນຢູ່ອາດໄດ້ຮັບການລົງທຶນໂດຍຜ່ານແຜນເມດິເຄດຂອງກົມ DSHS ຫລືຖືກຈາຍໂດຍເອກະຊົນ. ມີຈຳນວນຄົນພິການເກີນ 1000 ຄົນໃນຣັດວໍຊິງຕັນທີ່ພັກອາໄສຢູ່ບ້ານພັກ AFH.

ການຝຶກອົບຮົມທີ່ຖືກຮຽກຮ້ອງຈຳເປັນໃຫ້ມີສໍາຮັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກຢູ່ແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການຮັກສາດູແລນັ້ນມີແນວໃດແດ່?

ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ທັງໝົດ ຕ້ອງໃຫ້ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂໂດຍມີໃບອະນຸຍາດຢັ້ງຢືນແລະຂໍ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມຕ່າງໆ (ມາດຕະຣາ (Chapter 388-76-WAC). ຜູ້ໃຫ້ການດູແລທີ່ມີໃບຢັ້ງຢືນແລະຜູ້ຈັດການບ່ອນພັກອາໄສຕ້ອງໄດ້ສໍາເຣັດຫລັກສູດການຝຶກອົບຮົມກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມເຮັດວຽກກັບບ່ອນບ່ອນພັກອາໄສຂອງຄົນທີ່ມີຄວາມພິການດ້ານການວິວັດທະນາການຕ່າງໆໄດ້ (<http://www.aasa.dshs.wa.gov/ddd/calprovider.shtm>).

- DDD ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມພິເສດແລະການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຕັກນິກໃນຄອບຄົວ.
- ພະນັກງານ DDD ເຂດທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນຄຸນນະພາບດູແລທົ່ວໄປສໍາຮັບບ້ານເຮືອນຕ່າງໆ.

ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ທັງໝົດຖືກຮຽກຮ້ອງ ຕ້ອງໃຫ້ສໍາເຣັດ

- ຫລັກສູດການໃຫ້ການດູແລຂັ້ນພື້ນຖານສະບັບແກ້ໄຂໃໝ່ (<http://www.aasa.dshs.wa.gov/professional/training/fundamentals/>); ແລະ
- ການສຶກສາ 10 ຊົ່ວໂມງສືບຕໍ່ກັນຕໍ່ປີ

ມີການຝຶກອົບຮົມເພີ່ມແກ່ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາແນວໃດແດ່?

ການສືບຕໍ່ການສຶກສາເປັນສິ່ງຮຽກຮ້ອງສໍາຮັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາ. ພະແນກ DDD ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມສະເພາະວິຊາຕັ້ງຫລາຍຢ່າງກ່ຽວກັບບັນຫາຄວາມພິການຕ່າງໆ. ການຊຸ້ມຊູຄວາມປະຜິດໃນທາງສ້າງສັນ, ແລະວິຊາອື່ນໆອີກ. ການຝຶກອົບຮົມເຫລົ່ານີ້ບໍ່ໄດ້ຄິດຄ່າແຕ່ຢ່າງໃດຕໍ່ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວແລະກໍ່ມີບອກຢູ່ໃນແຜນໃສ່ຂອງDDD ທີ່ <http://www1.dshs.wa.gov/ddd/calprovider.shtml>.

DDD ມຸ່ງຫວັງແນວໃດແດ່ກັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາແນວໃດແດ່?

DDD ມຸ່ງຫວັງກັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າຜູ້ພັກອາໄສຢູ່ແຕ່ລະຄົນມີປະສົບການເຊັ່ນ:

- ສຸຂະພາບດີແລະມີຄວາມປອດໄພ;
- ມີຄວາມສາມາດໃນການເຮັດກິດຈະກຳມີຕ່າງໆປະຈຳມື້ແລະບຸກບືນຕໍ່ເປົ້າໝາຍຕ່າງໆຂອງຕົນ;
- ອຳນາດສ່ວນຕົວແລະທາງເລືອກ;
- ຄຸນຄ່າໃນຕົນເອງພ້ອມໄດ້ຮັບການຮັບຮູ້ຈາກຕົນເອງແລະຄົນອື່ນໆ;
- ປະສົບການຫລາຍໆຢ່າງໃນຊີວິດສຸຂະພາບແລະສັງຄົມຂອງຄຸນຄົນຂອງເຂົາເຈົ້າ; ແລະ
- ຄວາມສັມພັນອັນດີໝູ່ແລະບາດພີ່ນ້ອງທັງຫລາຍ.

ມີການບໍລິການໃດແດ່ທີ່ມີບໍລິການໃຫ້ໃນ AFH?

ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ມີ:

- ມີທ້ອງແລະທ້ອງຖວາງ
- ມີການກຳກັບດູແລຕອດ 24 ຊົ່ວໂມງ; ແລະ
- ການຊ່ວຍເຫລືອໃນການດູແລສ່ວນຕົວຕາມການກວດສອບຕິຣາຄາໃນການດູແລແກ່ຜູ້ອາໄສພັກເຊົາ.

ຜູ້ອາໄສພັກເຊົາແຕ່ລະຄົນຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການກວດສອບວັດຜົນຢັ້ງຮູ້ (Comprehensive Assessment) ແລະການຮາບງານການຕິຣາຄາວັດຜົນ (Reporting Evaluation) ທີ່ເອີ້ນວ່າ CARE. ການກວດສອບຕ້ອງໄດ້ເຮັດໃຫ້ສໍາເຣັດໂດຍຜູ້ຈັດການແຫ່ງການຊ່ວຍເຫລືອຂອງພະແນກ DDD ກ່ອນກ່ອນຈະຖືກອະນຸຍາດຮັບເອົາເຂົ້າມາໄດ້. ການກວດສອບຕິຣາຄາຈະກວດສອບກັບບຸກຄົນແລະຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າຫລືຜູ້ຕາງໜ້າຕາມກົດໝາຍ.